

Germany-Bamberg: Security, fire-fighting, police and defence equipment

OJ S 90/2018 12/05/2018

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Präsidium der Bayerischen Bereitschaftspolizei

Postal address: Pödeldorfer Str. 77 / 79

Town: Bamberg

NUTS code: DE241 Bamberg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 96052

Country: Germany

E-mail: bpp.bamberg.v3-beschaffung@polizei.bayern.de

Telephone: +49 95193310

Fax: +49 9519331539

Internet address(es):Main address: www.polizei.bayern.de/bpp**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.auftraege.bayern.de

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Lieferung von Mitteldistanzwaffen, Kaliber 5,56 mm x 45 (.223 Remington) inklusive Waffenanbauteile und Zubehör sowie Munition

II.1.2. Main CPV code

35000000 Security, fire-fighting, police and defence equipment

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Abschluss einer Rahmenvereinbarung zur Belieferung der Bayerischen Polizei mit Mitteldistanzwaffen im Kaliber 5,56 mm x 45 (.223 Remington), dazugehöriger Munition sowie je Mitteldistanzwaffe 3 Magazine mit jeweils mindestens einer Kapazität von 30 Patronen, einer Reflexvisierung, einem Vergrößerungsmodul, einer Waffenlampe, einem taktisch verwendbaren Trageriemen und einem geeigneten Waffentransportbehältnis.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Die Dienststellen der abrufberechtigten Behörden

II.2.4. Description of the procurement

Verbindliche Abnahmemenge:

- 800 Stück Mitteldistanzwaffen im Standardlieferumfang. Die Mitteldistanzwaffen sind mit Gravur „BYP“ im Oval zu gravieren,
- 1 316 000 Stück Patronen der Munition im Kaliber 5,56 mm x 45 (.223 Remington),
- 72 Stück Farbmarkierungswaffen (FMM von SIMUNITION FX) im Standardlieferumfang,
- 4 Sätze an Prüf- und Messmittel sowie Sonderwerkzeuge (speziell für die Instandhaltung der Mitteldistanzwaffe erforderliche Werkzeuge) für die Zentralen Waffenwerkstätten der Bayerischen Polizei;
- 31 Stück Explosionszeichnungen als Druckware (DIN A 1) zzgl. Vervielfältigungslizenz,
- Je gelieferten Gesamtsystem Mitteldistanzwaffe jeweils eine Bedienungsanleitung in Papierform zzgl. Vervielfältigungslizenz,
- Visuelle Animationen/Videomaterial Vorlage mit Vervielfältigungslizenz.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- 1) Nachweis über den Eintrag ins Berufs- und Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschrift des Landes in dem der Bieter ansässig ist (§ 122 Abs. 2 Nr. 1 GWB i.V.m. § 44 Abs. 1 VgV);
- 2) Erklärung Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 GWB;
- 3) Erklärung Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 124 GWB;
- 4) Erklärung Selbstreinigung gemäß § 125 GWB – falls zutreffend.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- 1) Erklärung zum Gesamtumsatz und zum Umsatz bezogen auf die Leistungsart, die Gegenstand der Vergabe ist, für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre (§ 122 Abs. 2 Nr. 2 GWB i.V. m. § 45 Abs. 4 Nr. 4 VgV);
- 2) Erklärung zur Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung (§ 122 Abs. 2 Nr. 2 GWB i.V. § 45 Abs. 1 Nr. 3 VgV).

Minimum level(s) of standards possibly required:

- 1) Referenzliste unter Angabe von mindestens 2 öffentlichen Auftraggebern (z. B. Bundeswehr, Polizei, Army usw.), bei denen der Bieter Lieferungen/Leistungen (Lieferung von Mitteldistanzwaffen) in einer vergleichbaren Größenordnung erbringt oder erbracht hat. Die Referenzen müssen auf die letzten 3 Jahre Bezug nehmen (§ 122 Abs. 2 Nr. 3 GWB i.V.m. § 46 Abs. 3 Nr. 1, 1. Halbsatz VgV);
- 2) Erklärung zum Unterauftragnehmer (§ 122 Abs. 2 Nr. 2 GWB i.V.m. § 46 Abs. 3 Nr. 10 VgV);
- 3) Verpflichtungserklärung zum Unterauftragnehmer – falls zutreffend – (§ 36 Abs. 1 VgV);
- 4) Verpflichtungserklärung zur Eignungsleihe – falls zutreffend – (§ 47 VgV);
- 5) Erklärung zum Angebot einer Bietergemeinschaft – falls zutreffend – (§ 43 Abs. 2 und 3 VgV).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- 1) Erklärung zu gewerblichen Schutzrechten - falls zutreffend – § 53 Abs. 8 VgV;
- 2) Erklärung zur Akteneinsicht gemäß § 165 GWB;
- 3) Nachweise zur Fachkunde im Sinne von § 46 Abs. 3 Nr. 1 – 11 VgV.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 02/07/2018 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 09/11/2018

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 02/07/2018 Local time: 09:01

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Im Rahmen des Vergabeverfahrens erfolgt eine Teststellung/Erprobung. Folgende Muster sind zwingend mit dem Angebot vorzulegen:

5 Stück Mitteldistanzwaffe vormontiert im Kaliber 5,56 mm x 45 (.223 Remington) mit jeweils drei Magazinen mit jeweils mindestens einer Kapazität für 30 Patronen, mit jeweils einem Safety-Stick sowie mit Waffenanbauteilen (Reflexvisierung, Waffenlampe, Vergrößerungsmodul) und Zubehör (taktisch verwendbarer Trageriemen, Transportbehältnis), inklusive Anschlussbild und Abzugsdiagramm mit Werten zum Abzugsweg, der Abzugskraft und dem Wert für die Abzugsarbeit. Die Mitteldistanzwaffen werden Eingangs- und Ausgangsuntersucht und für die Erprobung benötigt. Auf die Eigentumskennzeichnung kann, abweichend von der Leistungsbeschreibung, verzichtet werden. Dem Angebot ist in diesem Fall eine schriftliche Bestätigung beizulegen, dass im Auftragsfall alle Waffen gemäß den Forderungen des AG mit einer Eigentumskennzeichnung ausgeliefert werden.

1 Stück Mitteldistanzwaffe als Referenzmuster für den AG. Diese Mitteldistanzwaffe wird nicht beschossen und nach dem Verfahren wieder zurückgegeben bzw. verbleibt im Fall der Auftragserteilung beim Auftraggeber. Das Referenzmuster besteht ebenfalls aus 1 Stück Mitteldistanzwaffe vormontiert im Kaliber 5,56 mm x 45 (.223 Remington) mit drei Magazinen mit jeweils mindestens einer Kapazität für 30 Patronen, mit einem Safety-Stick sowie mit Waffenanbauteilen (Reflexvisierung, Waffenlampe, Vergrößerungsmodul) und Zubehör (taktisch verwendbarer Trageriemen, Transportbehältnis), inklusive Anschussbild und Abzugsdiagramm mit Werten zum Abzugsweg, der Abzugskraft und dem Wert für die Abzugsarbeit.

1 Stück Mitteldistanzwaffe im Kaliber 5,56 mm x 45 (.223 Remington) komplett in Einzelteile zerlegt.

12 000 Stück Patronen der geforderten Munition im Kaliber 5,56 mm x 45 pro Hauptangebot.

2 Sätze Prüf- und Messmittel inklusive Sonderwerkzeuge (1 x ZWW München, 1 x ZWW Nürnberg), welche zur Durchführung der Eingangsuntersuchung im Rahmen des Erprobungsverfahrens notwendig sind, zu liefern.

Digitale Unterlagen in deutscher Sprache:

- Bedienungsanleitung und/oder Benutzerhandbuch,
- Schulungsunterlagen für die Anwender, mit Animation über die Abläufe in der Waffe,

- technische Lieferbedingung,
- Explosionszeichnung,
- Explosionszeichnung mit Teile-Nr.,
- Waffenmechanikerhandbuch.

Diese Unterlagen sollen folgende Inhalte aufweisen:

- Beschreibung der Mitteldistanzwaffe,
- technische Daten der Mitteldistanzwaffe,
- Störungen und deren Beseitigungen,
- Handhabung der Mitteldistanzwaffe,
- Wartung und Pflege,
- Funktions- und Sicherheitsprüfung,
- Demontage/Montage,
- Beschreibung der Funktionsvorgänge,
- Teileliste und Explosionszeichnungen (Explosionszeichnungen in DIN A1),
- Untersuchungs- und Instandsetzungsanweisung.

Für die Anbauteile Reflexvisier, Vergrößerungsmodul und Waffenlampe, sowie für die Zubehörteile Gurt und Tasche:

- Bedienungsanleitung,
- Wartung und Pflege.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Mittelfranken – Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Postfach 606

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

Internet address: <https://www.regierung.mittelfranken.bayern.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB nur innerhalb einer Frist von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des AG, einer Rüge im Sinne des § 160 Abs. 3 Nr. 1-3 GWB nicht abhelfen zu wollen, zulässig.

Die gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/05/2018